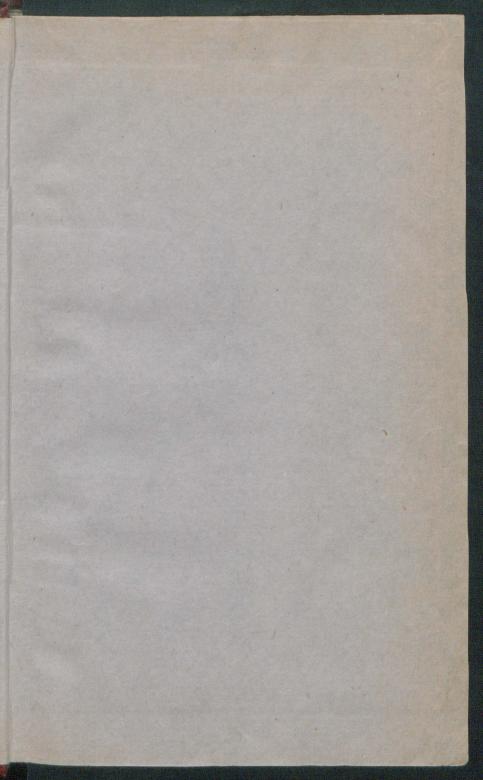
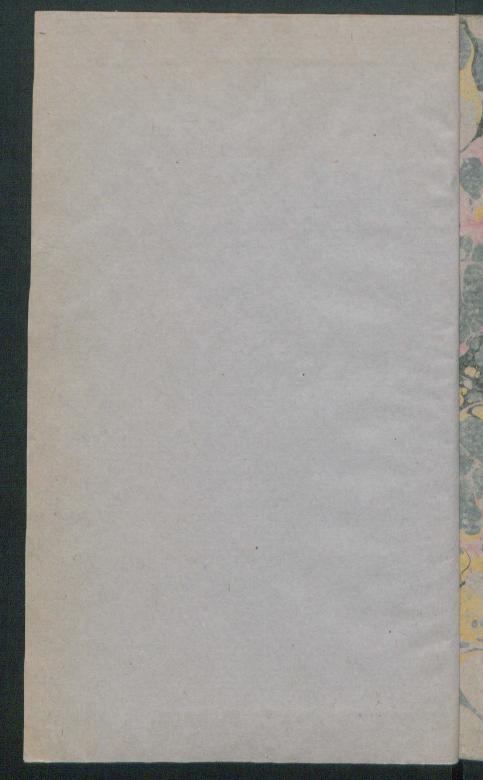


9 1-72 14973 M.







Kp-8° 92-A Da Ponte, L. 2-47×3.

РБДКАЯ ВЕЩЬ, опера комическая

вь двухь дьйствіяхь,

переложена

съ Италіанскаго на Россійскій языкъ подъ музыку Г. Мартини.

Представлена въ Санктпетербургъ Россійскими придворными Актерами.

СЪ дозволенія Управы благочинія.

ВЪ САНКТ ПЕТЕРБУРГЬ, 1792 го. вт типографіи Г. Крылова съ товарыщи.

ДВЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

ИЗАБЕЛЛА, Королева Испанская.

ИНФАНТЪ, сынЪ Ея.

КОРРАДО, Вельможа Испанской.

ΛΙΙΛΛΑ

Крестьянки невысты.

ГИТА

ЛЮБИМЪ

Крестьяне женихи.

ТИТА

ЛИЗАРКЪ, Алкадъ села.

хоръ Охошниковъ.

ХОРЪ Кресшьянь и Кресшьянокъ.

Прочіе неговорящіе лица.

Авиствіе произходить въ Испаніи въ нъкоторомь сель.

Двйствіе первое.

Театрь представляеть пространное поле: вы накоторомы разстоянии видань холмы: на вершина которато крестьянской домы: вдали видна деревня.

RBAEHIE I.

Хоръ охотниковъ.

Боги рощей! отвратите Бъдствы Аррагоны всей, Королеву нам' спасите, Добродътель Ваша в ней; Нас и сына не литите Щедрой матери своей.

явленіе ІІ.

Королева въ охотничьемъ платъъ съ окровавленнымъ въ рукъ копьемъ, Коррадо и послъдующе за ними.

Будь весель мой народь; побъду я свершила, Хоть близь погибели была;

Я звъря люшова симъ копіемъ сразила Что вамъ нанесь толь много зла, Пошребны были мнв и мужество и сила: Но рада, что вать вредь и страхь весь прекратила.

АРІЯ.

Небудьше во смяшень Прошло ужь опасенье; Лишь радостное пынье Пусть раздается здысь.

ХОРЪ и Балеть.

Наша радость изъясняйся, Глась нашь всюду раздавайся, Королева прославляйся; Наша жизнь Она и свъть: Королева прославляйся И живи на много льть.

КОРОЛЕВА.

Върные соучастники трудовь опасныхь! пойдемь теперь покоиться; но гдъ мой сынь?

коррадо.

Храбрый Инфаншь раздёляя всё опасносши сь обожаемою своею машерью, слёдоваль за вами и шогда, когда вы убивь своею рукою люшаго звёря сюда шесшвовали; но вошь и онь.

RBAEHIE III.

Тв же и Инфанть, съ поспъшностію.

Терцетъ.

инфантъ.

АхЪ почто вЪ опасность стремясь Мать любезна! на всякій часЪ Трепетать заставляетЪ насЪ?

КОРОЛЕВА.

АхЪ почто вЪ опасность стремясь СынЪ любезный! на всякій часЪ Трепетать заставляеть насЪ?

коррадо.

АхЪ почто въ опасность стремясь Королева! на всякій часъ Трепетать заставляеть насъ?

инфантъ.

Береги свой въкъ драгоцънный Къ щастью смертнымъ опредъленный.

коррадо.

Сынь тебя твой обожаеть, Ты ему и жизнь и свыть.

КОРОЛЕВА.

Коль меня сынь охраняешь Страха и быды мнь ньть!

Забудемь, любезный сынь! минувшую опасность: она награждается намы шьмы, что мы изтребили ту страшную гіснну, которая намосила человьчеству толь много вреда и страха. Но кто сь холма бъжить такь поспытно?

инфантъ.

Какая то дъвушка.

коррадо.

Но вся въ смяшени, въ шрепеть, и едва дышешь.

королева.

Будучи обижена, ушъсненна, можетъ быть, до меня имъетъ нужду. Ково шы ищешъ?

ABAEHIE IV.

ТВ же и Лилла. Бъгущая издали со стенаніемъ изображая отчанніе и величайтую горесть и говоря съ прерывкою духа и голоса.

ЛИЛЛА.

Ко-ро-ле-ву.

КОРОЛЕВА.

Я Королева.

АИАЛА, поеть ставь на кольна. Axb! прошу швоего заступленья! От печали тоски и мученья, Трепещу и умираю, Вся дрожу и жизнь теряю, Мнь настала вычна ночь: Духь отходить прочь.

КОРОАЕВА, подымая.

Встань, моя милая! прекрати свою горесть, успокойся; скажи мнѣ немедлѣнно причину твоей печали.

И Н ф А Н Т Ъ, корраду. Отв роду такой красотки невидывалв.

КОРРАДО. Во всьй Испаніи ньшь подобной.

ЛИЛЛА.

Сжалься надо мною, Государыня! одинъ молодой крестьянинъ меня любить: я ево такъ же люблю; наши нравы, наши желаніи, наши души во всемъ согласны; мы желаемъ обвънчаться й . . .

КОРОЛЕВА. Кто же тому препятствуеть?

лилла.

Жестокій мой брать выдаеть меня про-

королева.

Гдъ же швой женихЪ?

ЛИЛЛА.

Не знаю хитростью, не знаю насиліем удалень изь села, и ежели бы вь эту минуту не бросилась я сь балкона, и сюда не убъжала, то была бы женою злонравнаго и ненавидимаго урода, и на въки потеряла бы милаго Любима.

КОРОЛЕВА.

Кто бь могь сказать, что вь этихь деревенскихь хижинахь кроется столько красоты, чести и добродътели! о блаженныя жилища покоя, и истинныя хранилища искренности душь! сколь часто постыжаете вы и самыя просвъщенныя столицы!

АРІЯ.

Не плачь несчастна,
Нимфа прекрасна!
Прерву конечно твою напасть.
Будь столько жъ честна,
Какъ ты прелъстна,
Дъли съ Любимомъ на въки страсмъ.

Иду восползоваться покоемь: Коррадо! пусть она до нькотораго времени при мнъ живеть; препоручаю ее въ твое попечене.

Королева уходить со всею свитою, Хоръ повторяется.

Наша радость извясняйся и пр:

ЯВЛЕНІЕ V.

Инфантъ, Коррадо, Лилла.

инфантъ.

Поздравляю шебя, дружище! сторожемь дъвушекь.

КОРРАДО, со вздохомъ.

Axb! мои лѣшы досшавляють миѣ это щасте! (въ сторону) Ангель а не дѣвушка! я отроду такъ не влюблялся.

инфантъ.

КакЪ бы я желалЪ бышь на швоемЪ мѣсшь! однако мы друзья; шы не будешь, я чаю, сшрогЪ со мною?

КОРРАДО.

Коррадо знаешь хранишь свою должность. въ сторону какь бы не такь!

инфантъ.

Подойди ко мнв душенька! . . . поближе . . . не бойся ни чего.

КОРРАДО, въ сторону.

Какая молодость, какое пріятство! ка-кой стань! авось моя будеть.

инфантъ.

КакЪ швое имя?

ЛИЛЛА.

Лилла; къ вашимъ услугамъ.

инфантъ.

Какое прелесшное имя! такъ же прелесшно какъ ты сама.

 $\Lambda \ M \ \Lambda \ \Lambda \ \Lambda$, отходя въ сторону. Благодарна за похвалу.

инфантъ.

Что же дичиться?.. дай мнв милую ручоночку. Хочеть взять руку, чтобъ цъловать.

ЛИЛЛА.

Что вы сударь! я выть дывушка, да еще и деревенская.

КОРРАДО, въ сторону.

Какая при шомъ сшыдливосшь. (Инфаншу) Тосударь! пора намъ ишши къ Королевъ, она насъ ждешъ.

инфантъ.

Пожалуй молчи... этоть старой хрвнь

мало удовольствія тебь сделаеть: онв грубь, скучень, и смотреть на нево гадко.

лилла.

Да можеть быть доброе вынемь сердце.

инфантъ.

Куды кЪ чоршу! вошЪ у красавушки такой какЪ шы, сердце, я чаю, сахарное; дай мнъ кусокЪ этаго серчишка.

ЛИЛЛА.

Не понимаю, чию говоришь.

инфантъ.

Я тебя крыпко полюбиль. Полюби пожалуй и меня.

КОРРАДО, въ сторону. Не на шушку прибирается.

ЛИЛЛА.

Тебя полюбить? . . . нъть.

инфантъ.

Для чево же?

ЛИЛЛА.

Для тово что люблю Любима: вѣть он**ь** тебя пригожѣ.

инфантъ.

А двухь любинь не можешь?

ЛИЛЛА.

Я выть не городская, (отходя) да что съ вами говорить.

инфантъ.

Куда спѣшишь?

КОРРАДО.

Государь! Она права! Королева протнъвается, что къ ней нейдемъ такъ долго.

инфантъ.

Подите; тоть чась приду.

Аилеи былье
И розы свыжье,
Всы Нимфы богини
Ничто переды нею.
Не дамы красотою
Такою
Любиму владыть.
Хоть Принцомы родился,
Я бы сы ней не стыдился
На троны сидыть;
И тымы бы гордился
Чтобы Лиллой владыть. (укодить)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Театръ представляетъ улицу деревни, на одной сторонъ колмъ, деревенской домъ съ воротами, надъ которыми болконъ на улицу: вдали видны нъкоторые деревья.

Tuma u Iuma.

ГИТА.

Я мошенника толь злобна Не хочу ужb быть женой.

ТИТА.

Ты плутовка безподобна, Не хочу быть мужь я твой.

ГИТА.

Дъвкамъ дълать нъжны глазки.

ТИТА.

Всьмь казапь мущинамь ласки.

ГИТА.

По ночамъ гулять съ другими.

ТИТА.

Рыскать, танцовань съ чужими.

ГИТА.

Берту почитать дорожь.

ТИТА.

Блеза почитать пригожь.

В м в с ш в. Этих в двав, не годной рожь,

Не прощу я никогда.

ТИТА.

Вертопрашка Негодяйка.

ГИТА.

Дурачина!

ТИТА.

Образина!

ГИТА.

Безразсудной дурачина, Дерзкой, мерзкой, образина, Съ глазъ моихъ долой.

тита.

Вершопрашка, негодяйка, Дерзка, мерзка негодяйка, Прочь, прочь, чорть сь тобой.

ТИТА и ГИТА. За мой къ шебъ услуги Можно ль было плашы ждашь такой?

ТИТА.

Не знаю что меня удерживаеть теперь же дать ей таску?

ГИТА.

Не знаю что мнт мъщаеть, теперь же въ виски вцепиться.

ТИТА.

Вошь цвышный вынокь, которой ты для меня сдылала. Снимаеть ево сь свой шапочки и бросаеть къ ногамь Гиты.

ГИТА.

Вошь ленша и персшенень, которые ты мнь подариль. Снимаеть ихь сь себя и бросаеть въ руки Титу. на!

ТИТА.

Надынь выноко на милова тебы Блеза.

ГИТА.

Отдай перстенек в любезной своей Берть.

ТИТА.

Воть кусокь сыра, которова вчера у тебя недовль. (бросаеть)

ГИТА.

Воть твой наперникь, которымь ты меня вчера щекоталь.

Тита и Гита вынимають изь кармановь своихь, первый свертокь бумаги, а другая тафтяный мешечикь, и говорять выбсть сь бранью и крикомь завертывають ихь опять и бросають другь вь друга.

ТИТА.

Воть твой складный ножичекь, воть готовальня, воть твой бантикь, воть твои запонки, воть твоя пряжка, воть маленькій паметникь, подавися ты ими.

ГИТА.

Вошь ножницы швои, вошь гребенка, вошь иглы, вошь булавки, вошь маленькое зеркальцо, вошь цепочка, вошь сердечко, зашкни ими себъ горло.

ТИТА.

То та ласковая невыста.

ГИТА.

То та угодливый женишекв.

ЯВЛЕНІЕ VII.

ТВ жь и Алкадъ по томь Любимь.

АЛКАДЪ.

Перестанете ли вы брюзжать и браниться другь сь другомь? вь день вашей свадьбы и моей худый вы примърь подаете Лилль: еже ли не удержитесь оть вашихь дурачествь, какихь и вь городъ не дълають, то поступлю съ вами какь Алкадь.

ТИТА.

Говори воно со нею. Она подаеть мнъ причину сердиться.

ГИТА.

Ево жури, ево увъщевай, онъ заводить брань и ссору.

любимъ.

Входя на театръ не прежде видитъ другихъ дъйствующихъ какъ послъ арти своей: Алкадъ, Типа и Гита во время пънтя Любимова межъ собою разговариваютъ.

> Гдѣ ты Лилла дорогая; Гдѣ ты свѣть очей моихь? Часть души моей другая! Гдѣ оть мѣсть сокрылась сихь? Безь тебя вся жизнь мнѣ мука; Безь тебя вся радость скука; Лилла покажи себя, Иль умру я безь тебя.

Ата! здёсь вы бездёльники! попались въ мои руки, злодёи!

ТИТА.

Небо! защити нась отв этова бъщенаго. прячется за Гиту.

АЛКАДЪ.

Не боитесь, я здёсь.

любимъ.

Скажите беззаконники! гдв моя Лилла.

АЛКАДЪ.

Она тамъ, гдъ теперь.

ТИТА.

Что пы бранишся Любимь. Въдь онь Алкадь.

ЛЮБИМЪ.

Пусть чорть возметь этаго сквернавца Алкада, тотчась скажите, гдв Лилла? или разорву вась всвхь на куски.

ТИТА, дрожа.

Нушка сунься, я шебя самь . . .

любимъ.

Ухватя ево за шею тащить на средину театра.

Постой же негодной (замахивается) умри подъ этою рукою.

Алкадъ и Гита удерживая Любима кричатъ.

АЛКАДЪ.

Люди! люди!

ГИТА.

Государи! помогише, помогише.

ТИТА, бросясь на кольни.

Помилуй . . . умилосшивись.

ЛЮБИМЪ, отпустивъ Тита.

Безсовѣстные! какЪ васЪ небо громомЪ не бьетЪ, какЪ васЪ земля не пожираетЪ! вы страдать заставляете Лиллу, мою прелестную Лиллу.

ГИТА.

Успокойся ЛюбимЪ! послущай меня швое- го друга

лювимъ.

Прочь съ глазъ моихъ, чудовищи!

АЛКАДЪ, откодя съ трусостію. Это дьяволь, а не человькь.

ГИТА, отходя съ трусостьюжь, имъя за спиною своею Тита. Лучше этова лютова звъря оставить.

ЛЮБИМЪ, въ ярости.

Постойте, гдъ моя невъста? скажите не премънно; или возмущу все село, или за жгу этотъ домъ, или переломаю вамъ головы.

ТИТА.

Она заперша въ моемъ домъ, за шо, что не своеволничай, слушайся меня, въдь я се брашъ.

любимъ.

Не брать ее мучитель; жизнію мит заплатиць коли не перестанеть, обижать ее. ТакЪ она туть? Указывая на домъ, подходить къ воротамъ, выбиваетъ оныя. Распадишесь недостойныя двери! вороты упадають на землю, со всъмъ адомъ за Лиллу сражуся.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Алкадъ, Гита и Тита.

ТИТА, выхоля изъ за Гишы.

Какъ бы ты не ушоль, даль бы я шебь энать себя . . . (Гить) воть! выдь оть шебя вся эта сумотоха.

ГИТА.

Смотри пожалуй, съ больной головы да на здоровую! самъ все наколобродиль, а я виноваща.

ТИТА.

Ежели бъ ты меня неудерживала глупыми совътами, то бы Алкадъ давно женатъ былъ на Лиллъ.

ГИТА.

Ежели бы я не защитила тебя от Любима, то бы он тебъ раскроиль черепь на десетеро. Трусь!

АЛКАДЪ.

Перестанете ли вы грыстись как саба-ки? въдь вы не баря. Тотчас помиритесь,

и подумаемь какь бы наказать намь этова буяна, и получить Лиллу.

Слышенъ внутри дома превеликой стукъ.

ГИТА.

Ахь! ахь! . . . слышите ли?

Л Ю БИ МЪ, внутри дома. Лилла! гдъ ты любезная Лилла?

гита.

Какой стукв! . . какой крикв! . . какая громотня! . .

THTA.

Этоть домовой и стыны мои всь перегрызеть.

любимъ.

Лилла! Лилла!

ГИТА.

Убъжимъ поскоръя: бъды будуть, ежели опять насъ здъсь застанеть.

АЛКАДЪ.

Пойдемь, я заставлю его тотчась образумится.

ЯВЛЕНІЕ ІХ.

А Ю Б И М Ъ, отворяеть вдругь двърь на балконъ при которомь висить покрывало. Нъть нигдъ моей возлюбленной . . . да и варвары убъжали . . . ругаяся моимь муче-

ніемь убъжали производить вь дьйство лютую измъну . . . но я найду вась, гдъ бь ни скрылись . . . скачеть сь балкона внизь; туть играеть музыка. Ни кто не снасеть вась от гнъва моего когда до отчанія меня доводите играеть яузыка. Но что я вижу? . . . это покрывало . . . не любезной ли моей Лиллы? . . . такь оно . . Ахь! можеть быть убъгая нещастія . . . вь горести бросилась сь балкона; можеть быть прелестное лице . . нъжныя руки . . не напрасно мое подозръніе . . комната не заперта . . . окошко разтворено.

Рецитативъ съ музыкою.

Ахъ есшь ли то не ложно;
Клянуся адомь я,
Что злости ихъ безбожной
Отмстить рука моя,
И сердцу въ утетенье
Въ моемъ ожеточеньъ,
Я тиграмъ симъ явлю,
Сколь нѣжно я люблю,
Толь злобенъ въ отомщеньъ,

АРІЯ.

Пойду искать врагово моихо, Сердца изторгну во нихо, На части разтерзаю, За гнусныя дѣла, ПсамЪ алчнымЪ разбросаю ИхЪ кости и тѣла.

Уходя видить Тита спрятавшагося за дерево вь нькоторомь разстоянии.

явление х.

Аюбимъ, Тита, по томь Алкадъ съ приказными разсылъщиками и Гита.

любимъ.

Напрасно прячешься; само небо посылаеть тебя въ мой руки. Береть ево за волосы.

ТИТА.

Пропаль я.

любимъ.

Благо шы мив попался; прощайся св жизніїю; эшимв ошломкомв . . .

Во время рѣчи опрываеть сукъ дерева, подымаеть ево, чтобъ ударить Тита, но Гита и разсылыщики удерживають его руку.

ТИТА.

Перестань Любимв.

АЛКАДЪ.

Берите этова бунтовщика.

любимъ.

Измѣнники!

ТИТА, съ радостію и гордостію.

Хорошо! хорошо! ай зяшь! берите, вяжите, скуйте его такъ кръпко, чтобъ ни рукою ни ногою неворохнулся; а то онъ, ощупывая на головъ волосы свои, не угомоненъ.

любимъ.

Боже мой! эти элодъи меня же винова-

Уходить сь разсыльщиками, за которыми отходять Алкадь и Тита, но Тита удерживаеть Гита.

ABAEHIE XI.

Iuma u Tuma.

ГИТА.

Бъдной Любимь! Тиша!

ТИТА.

Пусши меня.

ГИТА.

Послушай: долго ли мнь для шебя стра-

ТИТА.

Что еще такое?

ГИТА.

Ты знаешь что швою сестру всв люди цочитають, что она склонна къ Любиму, а онъ къ ней; а ты упрямищься, и хочешь опплать ее за Алкада.

ТИТА.

Иль преснупь, или за Алкадомъ быть.

ТИТА, плячучи.

Сердце твое такъ твердо, какъ кусокъ дерева.

ТИТА.

Чевожь ты боишся?

ГИТА.

Аилла изъ дому убъжала, Королева у насъ сего дня на охошь, мы имъемъ непріяшелей; Ну есшь ли она пожалуется, или кто другой перескажеть ей о твоей жестокости; а она столь милосерда и варварства терпьть не можеть, что тогда будеть съ тобою? что будеть со мною? свиръпой! не ужь ли ты хочеть, чтобь я тогда умерла съ печали.

ТИТА.

Да тебъ что до меня нужды; въдь я плуть, мошенникъ.

ГИТА.

Ньшъ, шы мой любезной женихъ; шы мол жизнь и свышъ.

> Аишь будь мнѣ вѣрень Нелицемѣрень; Тебя какь душу буду любить. Хоть осердилась,

Съ тобой бранилась;
Но гнъвь любовью ты должень чтить.
Какъ порохъ вспыхну,
Но скоро тихну;
Взглянувъ на Тита сильнъй люблю.
Любви сердечной
И страсти въчной,
Сегодии жь Титу я опыть явлю.
Опять ставъ другомъ,
Будь мнъ супругомъ
И перстень Гить назадъ отдай;
Въ блаженной части,
Не знавъ напасти,
Любя другъ друга найдемъ мы рай.

ТИТА, въ сторону.

Ну, ну, ну какъ ты устоишь противъ такой ласки! и изъ сердитова льва сдълаешся ягненкомъ: однако хоть притворно, а удержу на нъсколько времяни холодность; пусть же мой верьхъ будетъ.

ГИТА.

Ты съ собою что товорить; не ужъ ли еще сердишься?

ТИТА, холодно.

На собачку кошорая меня лижешь, я ни-когда не сержусь.

Вынимаеть изв кармана маленькую трубку, та-

бакЪ, кременъ и отниво, и въ продолжении слъдующихъ речей и ари тотовится куритъ переходя съ мъста на мъсто, а Гита по всюду слъдуетъ за нимъ.

ТИТА.

Давича ты быль со мною самой псище, однако я тебя люблю по прежнему. Поди же милой мой кь Алкаду, ошкажи ему вь Лилль, и освободи Любима; сдълай мнь эту милость.

ТИТА.

Милость . . . (въ сторону) Какъ ты такой рожинъ откаженть! (холодно) увидимъ . . я хочу напередъ табаку еще покурить.

ГИТА.

Да къ одолжению людей нещастныхъ ненадобно упускать времяни; въдь имъ всякая минута мука.

ТИТА.

Посмотрю какЪ покурю.

ТИТА.

Такъ шы объщаешь мнь это сдълать?

тит А.

Подумаю какЪ покурю.

ГИТА.

Еже ли сдълаешь, що разцълую тебя въ пухъ, и трубку курить дозволю, сколько душъ угодно. ТИТА, съ удовольствиемъ.

Ась! разцѣлуешь? и трубку курить доз-волишь?

ГИТА.

Еже ли сомнъваешся, вошь тебь задатокь (целуеть его).

ТИТА, съ восхищениемъ. Сдълаю, сдълаю, все сдълаю.

ГИТА.

Пойду же я шенерь отвискивать Лиллу, (про себя:) Когда женщина умветв приняться за мущину, то и изв медввдя сдвлаетв оввчку.

ТИТА, въ сторону.

Правду говорять, ежели женщинь хочешь быть любезень, то надобно быть тверду и крыпку.

АРІЯ.

Плутомъ ты меня бранила, Дерзкимъ ты меня честила; Быть такъ, свъть мой! эту я снесу бълу...

Ньжны даски, льстивы гласки, Медовы твои мнь сказки За сердечко крыпко щиплють, Я для нихь на все пойду.

Что за чорть мнѣ туть мѣшаеть?
Трудь огня не принимаеть,
Трубка воть не загараеть,
Вь ней огня ни искры нѣть;
Бешенство меня береть.
Возьми то въ правило, и знай на вѣрно,
Что трудь твой должень быть сухъ
безмѣрно,

Коль хочеть вы скорости огонь вспалить.

И сердце страстное на трудъпоходить, Коль въ васъ суворости одни находить, Тогда васъ женщины, нельзя любить.

ABAEHIE XII.

Театръ предсшавляетъ съни въ коихъ задняя двъръ должна быть больше тъхъ двухъ, что по сторонамь и два больше окошка.

Гита, Лилла, по томъ Королева.

ГИТА.

СЪ какою радосштю нахожу шебя, любез-

ЛИЛЛА.

И ты смъешь передь меня являться?

ГИТА.

А для чего ньшь?

ЛИЛЛА.

Для шого, что ты согласилася, появляется королева и опять скрывается, съ братомъ твоимъ Алкадомъ и Титомъ сдълать меня нещасною.

ГИТА.

Я съ ними согласилась?

ЛИАЛА.

Хоть ты невинною и притворяеться, но я тебя знаю.

ГИТА.

Какою жЪ шы меня почишаешь?

лилла.

Такою, какова ты есть.

ГИТА.

Избяснися и не оставляй меня вв сомнъ-

лилла.

Когда тово хочешь, такъ слушай.

Терцепъ.

Скажу, что другом в мн в небывала; Что злость, коварство лишь казала; Тобой лукава, я нещасна стала; Тобой произотли мои бъды.

ГИТА.

На карауль что я стояла, Какв ты св Любимомв вв саду гуляла; Что я вв амбарь его скрывала: Вотв мнь награда за всь труды.

ЛИЛЛА.

Твой духв на Лиллу Съ тъхв порв сталь злится, Какв меня стали предпочитать; Меня пригожъе тебя считать.

ГИТА.

Кто красотою съ тобою сравниться?Тебя Венерой намъ должно звать.

лилла.

Съ укоромъ, глупая, прочь, прочь от-

ГИТА.

Ко мнѣ продерзкая такїя брани?...

Вмвств.

Вь другомь бы мысть я проучила, Всегда учтивости къ себь имыть.

ГИТА.

Меня звашь глупою? . .

ЛИЛЛА.

Меня звать дерзкою?...

O 6 5:

Таких досадных в слов в не льзя терь-

КОРОЛЕВА.

Что я слышу? что за мерзость? Какъ могли имъть вы дерзость? . . Коль живеть здъсь Королева, Смъете ль шумъть, кричать?

ЛИЛЛА и ГИТА. Королева! Королева! Въ опровданье что сказать?

ГИТА, присъдая. Благородная!...

ЛИЛЛЛ, присъдая. Пресіятельная!...

КОРОЛЕВА. Какъ мнъ мило ихъ смященье! . .

ЛИЛЛА и ГИТА. Просимь слезно о прощеньв!...

КОРОЛЕВА. Не помърно дерзновенье! Прочь от глазъ моихъ долой. лилла и гита, на кольняхь. Сжальшесь нады страданьемь, Гньвы смягчите свой; Троньшесь симы рыданьемь, Виноваты преды тобой!

КОРОЛЕВА.

Аюбезные! возстаньте,
Въ враждъ быть перестаньте,
Аюбить стану васъ.

ЛИЛЛА, ГИТА. (обнимая другь друга)

Я все забываю,
Тебя въ томъ прощаю.
Любовь въ въкъ и дружба
Пусть будутъ межъ насъ.

КОРОЛЕВА, ЛИЛЛА, ГИТА.

Кто бъ думать могь върно,
Что бъ страхъ нашъ безмърной,
Такую намъ радость
Доставилъ въ сей часъ?

АИЛЛА и ГИТА.

Не можеть быть щастья

Ужь болье сь нами:

КОРОЛЕВА.

Не можеть быть щастья

Ужь болье сь вами:

Лишь будьще друзьями,

Любиць стану вась.

Гить.

А шы, мой другь, кто такова?

TUTA.

Я называюсь Гиппа, объщанная невъста Титу, сестра Алкадова, и послъ Лиллы первая дъвушка во всемъ селъ.

королева.

Не будучи вами видима, я слышала всю вашу ссору. Лилла! ты неправа передъ Гитою: не думаю, чтобъ она тебъ зла желала.

Взявши ее за подбородокъ.

Видъ ея честенъ, и она мнъ очень нравится.

Гита дълаетъ разныя смъшныя деревенскія поклоны.

Поди, Гита, приведи ко мнѣ жениха своего, я хочу сама быть свидѣтелемъ вашихъ свадебъ.

Гита скачучи убътаеть; Коррадо съ нею встръчается и тепчеть ей ньчто на уко. Къ Лилъ:

Будь спокойна, Лилла, любовь швоя въ корошкое врсмя увънчается.

ЯВЛЕНІЕ XIII.

Тѣ же, Коррадо и Алкадъ.

По томъ Крестьяна и крестьянки съ различными деревенскими дарами.

коррадо.

Государыня! крестьяна и крестьянки окрестных деревень, собравшись около сего дома, горять желаніем видьть свою милостивую повелительницу.

КОРОЛЕВА.

Пусти ихъ всъхъ сюда: мнъ всегда пріятно видъть добросердечныхъ этихъ людей.

Крестьяна и крестьянки входять,

хоръ.

Королеву зрѣть желая Жители полей окрестных**ь**, Во сердцахъ своихъ нелестныхъ Обожать тебя пришли.

Угодишь шебь пылая, Възнакъ любови и почшенья Изъ душевнаго движенья, Сельски дары принесли.

АЛКАДЪ.

Прости, Милосердая Государыня! усердію и дерзновенію нашему. Щастіе видъть тебя и воздавать тебь душевное почитаніе, есть наше первое блаженство. Что наши поля и огороды лутчего производять, то осмъливаемся поднести твоему величеству. Удостой принять эти деревенскія дары, а сердца наши и души уже давно тебь отданы.

КОРОЛЕВА.

Приемлю ваши подарки съ благодарностію; ваше ко мнь усердіе содълываеть мнь истинную радость; а ваша ко мнь любовь, есть дарь неоцьненный. Коррадо! въ знакъ моей къ нимъ благосклонности выдай имъ изъ казны моей пять сотъ піястровъ; а эти дары пусть отдадутся оть меня Лилль и Гить для ихъ свадьбы. Добродьтель во всьхъ мьстахъ должна быть почитаема. Всь присудствующія крестьяна и крестьянки подбътають къ Королевъ и цълують у нъе руки и платье.

АЛКАДЪ.

О великодушная машь! о безподобная Королева!

КОРОЛЕВА.

КакЪ пріятно дълать одолженіи! какое утьшеніе быть от подданных влюбиму! крестьянам и крестьянкам, будьте всегда щастливы, друзья мои! вот чево вамь от сердца Королева вата желаеть. Королева, Коррадо отходять; крестьяна повторяють корь.

Королеву зрѣть желая и проч.

ЯВЛЕНІЕ XIV.

ЛИЛЛА, одна.

Всѣ щастливы, всѣ покойны; я только мучусь, не видя милаго Любима; не знаю гдѣ онb, и что сb нимb дѣлается. Ахъ Любимь! Любимь! сколь дорого ты сердцу моему стоить.

APIA.

Жизнь мнѣ тогда мила, Когда Любимъ со мною. При мнѣ ево здѣсь нѣть, Весь мнѣ противенъ свѣтъ. Пріятень мнѣ тоть чась, Какь вь нѣжности своей Любимь твердиль сто разь: Ты рай души моей!

Я В Л Е Н І Е XV. Коррадо и Лилла.

КОРРАДО.

Проводя Королеву, радуюсь, что тебя еще здъсь нашоль одну; я имъю съ тобою говорить о весьма важномь дълъ.

лилла.

Что такое, сударь?

КОРРАДО.

Неуже ли шы изв моихв вздоховв, изв моихв взглядовв, изв моихв о шебъ попеченій, не примъшила, что я шебя люблю!

ЛИЛЛА.

Извините меня: я на это непримът-

КОРРАДО.

Знай же дорогая Лилла, что люблю тебя страстно, обожаю.

ЛИЛЛА.

Знайте же и вы, что вась не люблю, и не обожаю.

коррадо.

Ты ни вЪ чемЪ не будещь имѣть недостанка, все мое богатство кЪ твоимЪ услугамЪ.

ЛИЛЛА.

Когда ты самь мнь не надобень, такь что мнь вь твоемь богатствь?

KOPPAJO.

Неужто я тебь такь противень?

ЛИЛЛА.

КакЪ знашнаго вельможу, я васЪ почитаю; какЪ надзирателя моего, уважаю; какЪ человѣка вЪ старыхЪ лѣтахЪ, люблю; какЪ волокиту, ненавижу; какЪ соблазнителя презираю и гнушаюсь.

КОРРАДО, про себя.

Упорство ее заставляеть меня сильные влюбляться, (Лиллы) ты теряеть свое щасте.

ЛИЛЛА.

Презрѣнно оно; когда на безчести основано.

ABVEHIE XVI

Тв же и Инфантъ.

инфантъ.

Они разговаривають: послушаю, испол-

КОРРАДО, про себя.

Инфанть здъсь! какъ не къ стать! надобно сдълать перевороть, (Лиллъ) ты будещъ преблагополучная женщина.

ЛИЛЛА.

Развъ пренещасная.

коррадо.

Инфанту нравишся ты чрезвычайно.

лилла.

Тымь для меня досадные.

коррадо.

Для чего же?

лилла.

Для тово, что я ево не люблю.

коррадо.

Ты должна ево любишь.

лилла.

Я и люблю его как сынь ощи; как служитель господина; как подданный Государя; а не иначе.

ИНФАНТЪ, подошедъ.

Слышу твой онвыть: такь ты желаеть уморить меня?

ЛИЛЛА.

Умирай себѣ пожалуй.

инфантъ.

КакЪ! ты хочешь лучше видъть смерть мою, нежели меня любить?

лилл А.

Для меня лучше смершь, нежели любить как вы желаете.

инфантъ.

Жестокая!

ЛИЛЛА.

Не правда.

инфантъ.

Немилосердая! презирашь мою любовь, почтенїе, всь просьбы?

ЛИЛЛА.

Презираю таки, презираю, и не хочу объ нихъ слышать.

инфантъ.

Ты варваровь превосходишь!

ЛИЛЛА.

Подлинно была бы я варварь, люшой зъврь, есшь ли бы вашимь желаніямь ошвьчала.

КОРРАДО, про себя.

Радъ я что и Инфанту тъ же задаетъ пилюли, (громко) да для чево такое упорство?

ЛИЛЛА.

Для шово, чшо есшь у меня ЛюбимЪ, кошорый всъхЪ ПринцовЪ лучше. Прежде умру, нежели измъню ему.

коррадо.

Подумай, Лилла! ошъ какова щасшія ош-казываешся?

ЛИЛЛА.

Подумай, Сударь, лучше самь, чтобь пустова не врашь.

инфантъ.

Я дамь тебь воть этоть перстень, воть эти часы.

ЛИЛЛА.

Я и безъ часовъ знаю, когда день, когда ночь. Да отступите от меня съ вашими вздорами, или я Королевъ на васъ пожалуюсь.

ИНФАНТЪ, корраду.

Выдь на часъ пожалуй, можетъ быть, тебя стыдится.

коррадо.

Повинуюсь, Государь! (тихо) ни чего небудеть, туги эти оръхи. Не скоро этаго звърка поймаеть; однако я не отчаяваюсь.

ЯВЛЕНІЕ XVII.

инфантъ.

Сжалься, надо мною прекрасная, обожаемая Лилла! прошу шебя стоя на кольняхъ. . Хочетъ стать на кольни, но за театромъ слышится шумъ.

финалъ.

А Ю Б И М Ъ, за театромъ. Рветесь варвары напрасно Прочь отсель меня отгнать; Всю измѣну вашу ясно Королева будетъ знать.

ЛИЛЛА, про себя съ удивлениемъ. Голосъ чей ко миъ доходить!

инфантъ.

Кто такой тамъ крикъ заводить?

АЛКАДЪ, за театромъ. Этотъ плуть мнь ужась наводить: Чинъ могу свой потерять. Смьло дерзкаго берите, Жива ль мертва ль прочь тащите.

ЛЮБИМЪ. Нъшь злодъи! ньшь не йду.

А И Л Л А, про себя. АхЪ! Любимъ мой здъсь очущился! ИНФАНТЪ, про себя. Какъ не къ стать онъ явился!

АИЛАА. Что скажу я въ извиненье, Какъ меня найдетъ здъсь съ нимъ!

И Н Ф А Н Т Ъ.
Вотъ досадно приключенье
Страстнымъ замысламъ моимъ!

АхЪ! пожалуй удалися.

ИНФАНТЪ.

Ни чего ты не стратися,

Будь спокойна, въ мигъ узнаю

Что причина крикамъ симъ.

Средь надъжды, въ пылкой страсти,

Что начать, не знаю самъ.

ДИЛЛА.Средь боязни и напасшиЯ не зрю конца бъдамъ.

А Ю Б И М Ъ. Прочь, измѣнники, подише: Не ощдамся въ руки вамъ.

АЛКАДЪ. Жива ль мершва ль прочь тащите, Коль он не покорен в намъ.

ЯВЛЕНІЕ XVIII.

Инфанть отворивь середнія двъри видить Алкада и Агобима ві цъпяхі, держащагося за дерево и окруженнаго крестьянами.

АЛКАДЪ.

Инфанта зрю . . .

любимъ.

Стратуся

инфантъ.

Что вижу?

ЛИЛЛА.

Гдѣ пришаюся?

Алкадь и Любимъ выходять на театръ, а Лилла прячется за кулиссы, и по временамъ выглядываеть.

лилла, инфантъ, любимъ и алкадъ.

ТрепетомЪ, досадой рвуся; Что будетЪ здѣсь со мной!

Л Ю Б И М Ъ, бросаясь на кольни предъ Инфантомъ.

у ного твоихо рыдаю, Со плачемо умоляю, Заступнико буди мой. АЛКАДЪ.

Онъ дерзкой бозмушишель, Покоя нарушишель, Достоинъ казни злой.

ИНФАНТЪ, къ любиму. Скажи, кто ты такой? Признайся откровенно.

любимъ.

Я Лиллы несравненной, Жених опредаленной, По смерть в нее влюбленной...

И Н ф А Н Т Ъ, къ Алкаду. А шы?

АЛКАДЪ.

УказомЪ Королевы Въ селъ я семъ Алкадъ.

> ИНФАНТЪ, про себя смотря на Любима.

ОнЪ видЪ имъетъ честной смотря на Алкада.

Алкадь сей плуть извыстной, Плуть безчестной: Коль я не ошибусь; Любима утесняеть, Но за него вступлюсь.

ЛЮБИМЪ и АЛКАДЪ, про себя.

Онъ на меня взираеть: Съ собою разсуждаеть: Мразъ кожу подираеть: Надъюсь и боюсь.

ABAEHIE XIX.

Тв же и Королева, къ Инфанту.

По что, сын в любезный, Мать нажну лишаещь Блаженной утахи Взирать на себя?

инфантъ.

Въ глазахъ и за очно
Равно обожаю
И машь и царицу.
Я сынъ швой и подданной;
Всегда чшу шебя.

АЛКАДЪ и ЛЮБИМЪ.

Сей образь небесной Богини прелестной, Душь моей тьсной Надьжду даеть.

KOPOAEBA.

Какїя то люди! Кто вы таковы?

любимъ.

АхЪ! жалосшна буди КЪ шому, кто спрадаетЪ; Меня ушесняетЪ ВотЪ лютый сей змъй.

КОРОЛЕВА.

Въщай мнъ, нещасшной: На жалобу праву Получишъ управу. По должному праву Надъжду имъй.

И Н Ф А Н Т Ъ, смотря на Любима. На жалость приводишь Онъ грустью своей.

А Ю Б И М Ъ.

Я Лиллы прекрасной
ЛюбовникЪ пресшрасшной;
ДругЪ друга желаемЪ,
ДругЪ кЪ другу пылаемЪ;
А варварЪ сей ужасной
Ее мнипъ ошнять.

АЛКАДЪ.

Я только . . .

КОРОЛЕВА и ИНФАНТЪ.

Ты винень; Ни слова въ оправданье.

лювимъ.

Все сдълаль страданье Ее брать жестокой.

ABAEHIE XX.

Тв же, Гита и Тита, вмвств.

Ньть онь не жестокой, Прошу извиненья, ему въ томъ прощенья; онь видить отибку; вижу Будь Лилла ево. твоя.

В с в.

Въ шакихъ перемѣнахъ Любови, досады, Едва ль знашь возможно О дѣлѣ прямомъ.

КОРОЛЕВА.

Оковы пусшь снимушся Съ нещасна Любима; Алкада закуйте въ нихъ.

ТИТА и ГИТА. Онъ брать мнѣ и сродникь, Помилуй ево!

АЛКАДЪ.

Помилуй меня!

КОРОЛЕВА.

Оковы пусть снимутся съ Любима скорве,

На ваше прошенье свободенъ Алкадъ.

инфантъ, гита, тита и алкадъ.

Сорвемь ихъ скоръе.

ABAEHIE XXI.

лилл А.

Мое это дело: Я лучтіе цени Готовлю ему.

королева, инфанть, алкадь, любимь и гита.

Забсь Лилла! ошкуда взялась?

любимъ.

Коварка лицемфрна, Оставь меня въ цъпяхъ; Ты стала мнъ не върна Не будь въ моихъ глазахъ.

ЛИЛЛА, ГИТА, ТИТА

и АЛКАДЪ.

Ума ты знать хишихся,

А Ю Б И М Ъ. Я Лиллы уж в не знаю, Къ ней больше не пылаю, Растаться съ ней желаю.

КЪ Диллъ:

Почто ко мнѣ приходишь? Мнѣ горесть тѣмь наводишь. Прочь, возвратись, измѣнница, Другимъ въ любви клянись!

АИЛЛА и ЛЮБИМЪ, къ Королевъ.

АхЪ я прошу прощенья!
Печаль ево грызетъ.

ТИТА, ГИТА, КОРОЛЕВА, ИНФАНТЪ и АЛКАДЪ.

Толь страннова смятенья Мой разумь непойметь.

ЛИЛЛА, къ любиму.

Легко я оправдаюсь:

Здъсь не одна скитаюсь;

Воть кто меня спрежеть.

Выводить Коррада изъ кулисъ.

ЯВЛЕНІЕ XXII.

ТВ же и Коррадо.

королева и инфантъ.

Коррадо?

коррадо.

Я твой приказъ Хранилъ на всякій часъ.

КОРОЛЕВА, кЪ Любиму, вручая Лиллу.

Откинь свой страх вы напрасный, Будь Лилль муж вы страстный. Я вы честности порукой, Хочу быть за нее.

ЛИЛЛА, ГИТА, ТИТА и ЛЮБИМЪ.

Вошь добродъщель прямая! Милосши вошь примърь!

ИНФАНТЪ, КОРРАДО и АЛКАДЪ.

Воть мнь помыха презлая! Досады всей ньть мьрь.

КОРОЛЕВА.

Чтобь были всь довольны,
Утвшены, щастливы:
Титу, вручая ему Гиту.
Женись и ты на Гить;
И воть на свадьбу вамь.
Даеть кошельки, Лилль и Гить.

Любимъ, тита, въ радости.
 Моя ужъ дима стала.

АЛКАДЪ, ТИТА и ЛЮБИМЪ. ПрославимЪ Королеву За милости ея.

КОРОЛЕВА.

Пріятно быть свидьтелемь Такова возхищенья; Имь боль утьшенья Не льзя вы душь имьть.

ЛИЛЛА, ТИТА, ЛЮБИМЪ и АЛКАЛЪ.

О коль мы днесь блаженны! Тобой бывь оживленны, Въ въкъ будемь одолженны Вашему Величеству.

КОРОЛЕВА. Мой сынь хранишь молчанье!

ГИТА и ЛИЛЛА. По что хранить молчанье? ЛИЛЛА, Инфанту.

Взгляните на Любима И Н Ф А Н Т Ъ.

Мив мало вы томы отрады.

ГИТА, Корраду. Взгляните вы на Тища.

К ОРРАДО. Не множь моей досады!

АИЛАА, ЛЮБИМЪ, ГИТА, ТИТА, КОРОЛЕВА и АЛКАДЪ. Коррадо нашъ въ смяшеньъ; Инфантъ нашъ въ огорченъъ; Какое въ нихъ волненье! Не льзя сего понять; Но что уже случилось, Не льзя перемънять.

В с в.

О коль мы днесь блаженны! Тобой ставь оживленны, Вь въкь будемь одолженны Вашему Величеству.

инфантъ и коррадо.

Казнь несносну ощущаю: Я любезную теряю, И съ досады умираю, Что не льзя ихъ бракъ прервать. Но что уже случилось, Не льзя перемънять.

КОРОЛЕВА.

Пріятно быть свидьтелемь Такова возхищенья; Имь боль утьтенья Не льзя вы душь имьть.

Всѣ: къ Королевѣ.
О коль мы днесь блаженны!
Тобой бывъ оживленны.
Въ въкъ будемъ одолженны
Ващему Величеству.
Слъдуетъ Балетъ.

конецъ перваго дъйствія.

Двиствіе второе.

Театръ представляетъ деревню: въ дали видны деревья и поля.

явленіе І.

Аюбимъ и Тита, въ радости и возхищении.

любимъ.

Все мое благополучие совершилось.

ТИТА.

Я несказанно щастливъ.

любимъ.

Лилла ужь моя.

ТИТА.

Я ужь сь Гитою обвънчань.

ЛЮБИМЪ.

И эшимъ мы одолжены милосердой нашей королевъ.

ТИТА.

Боже! дай ей многія льта! наши души о томь молять.

любимъ.

Изъявивъ ей нашу благодарность, пость-

ТИТА.

Полешимь.

Дуетъ.

любимъ.

Побъгнемъ быстрве . .

ТИТА.

Побытнемь скорые . . .

любимъ.

Для Лиллы.

ТИТА.

Для Сударки.

Вмвств.

Сторгую подарки.

любимъ.

лашнал К.

ТИТА.

Я колечко.

любимъ.

Я сердечко.

ТИТА.

А я шляпку.

Вмвсшв.

И розу прекрасну,

Какую найду

Во всемь я ряду.

Пойдемъ пока небо смеркаться не ста-

И ночь не настанеть.

Сь какимь я весельемь на ужинь приду.

Отходять но при зовъ Лилль и Гипы останавливаются.

ABVEHIE II.

Тв же, Аилла и Гита.

лилла.

ЛюбимЪ! куда ты отъ меня уходишь?

ГИТА.

Тиша! куда шы кашишь?

Л IO Б И М Ъ, возвращаясь и цалуя руку Лиллы.

ВЪ корошкое время возвращусь, моя радость.

ТИТА, такъ же.

Чрезъ часъ стану предъ тобой, какъ листъ предъ травой, мой ангелъ.

Убъгають взявшись за руки.

ЯВЛЕНІЕ III.

Лилла и Гита.

ЛИЛЛА.

Что бы это значило?

ГИТА.

Пускай идушь, я хочу съ тобой говоришь о весьма важномъ дълъ.

ЛИЛЛА.

Что за новость! ты приводить меня въ трепетъ.

ГИТА.

Поклянись напередь, такъ и скажу.

ЛИЛЛА.

Клянусь; сказывай.

ГИТА, оглядываясь по всюду.

КакЪ Королева послѣ нашего вѣнчанья поцѣловавши насЪ, и подаривши намЪ разныя шовары и вещи, пошла кЪ себѣ; вѣдь шы примѣшила, что ИнфантЪ и Коррадо еще при насЪ осталисъ.

ЛИЛЛА.

Я на нихъ глядъть не хотъла.

ГИТА.

Ну... такъ въ то самое время Инфатъ велъль мнъ, тебъ отдать эту брилїантовую цьпочку; а мнъ даль этоть котелекъ съ дублонами, чтобъ я тебъ объ немъ поговорила.

ЛИЛЛА.

Пошла прочь св швоею цепочкою и св швоимв Инфаншомв; Любиму и чести моей я ни когда не изменю: они мне дороже этихв глазв, дороже жизни.

ГИТА.

Неужто ты фениксом быть хочеть вы твоем поль? эй свояченица! подумай; Принца рыдко можно получить вы любовники.

ЛИЛЛА.

Слышь ты, я не хочу, ни совѣсти поврѣдить, ни сердца обезчестить, ни вѣрности нарушить.

ГИТА.

Да шы, машка, храни это все про себя; при любовных дълах съ большими барами сердце, совъсть и върность ни когда не употребляются.

ЛИЛЛА.

Что же туть употребляется?

ГИТА.

Слова; да, да, льсшивыя шолько слова и нькошорыя хишрыя увершки, въ кошорыхъ женщина ни когда недосшашка не имъешъ. Надобно упошребляшь шакую хишросшь, чпобъ влюблениой Инфаншъ всегда дарилъ, желалъ бы часшо, надъялся много, и никогда ничего неполучалъ. Ну, ну, полно, Лилла, ошнъкивашся, не шеряй случаю, возьми для начала эши бриліаншы.

ЛИЛЛА.

Не возьму; я лучше въ въкъ хочу бышь нищею, нежели безчестною.

ГИТА.

Такъ пы взяпь ихъ не соглашаешся?

ЛИЛЛА.

Нъшъ, нъшъ, нъшъ; прежде умру, нежели соглашусь продавать душу мою за золото.

ГИТА, положивши бриліаншы въ карманъ, бросается цъловать съ радостію Лиллу.

Дай мив себя разцвловать, любезная Лилла; ты достойна почтенія всего сввта, когда развратность ненавидить я тебя лить изкушала . . . ежели бъ ты приняла подарки, я бъ тебя своими руками удавила. Чтобъ чего не случилось, поди тотчась домой; а я постараюсь возвратить Инфанту бриліанты и деньги, и выпою ему добрую деревенскую пъсенку. Я скажу, что онъ . . я скажу, что . . . добро . . . но смотри чтобъ мужья нати ни чего объ этомъ не знали, а то выдеть великая сумотоха.

Лилла уходить.

ABAEHIE IV.

Гита и Коррадо.

КОРРАДО.

Что, милая Гита! есть ли удача?

ГИТА.

Ни какой: отдайте эти бриліанты, и деньги назадь Инфанту.

коррадо.

Я ихъ взять не смью, отдай ихъ ему сама; такъ она не приняла? смотри какой глупинькой умь! однако Гитушка, прошенная женщина ужъ въ половину пртобрытена: такъ говори, проси, объщай, наставляй, и возбуждай ее неотступно . . . скажи ей, что она (съ превеликимъ жаромъ). Прекрасна . . . что она божество . . . что она . . . душа выскочить хочетъ.

ГИТА.

ЭкЪ нашЪ сшарикЪ распылался . . . судя по эшому огню . . . по эшой запромешчивости, такЪ вы сами Лиллою подсшрълены.

КОРРАДО, притворно. Мит любишь Лиллу?

ГИТА.

Вѣдь седина въ бороду, а бѣсъ въ ребро.

коррадо.

Нътъ, я за Инфанта такъ усердно ста-

ГИТА.

Не обманешь, даром в что ты баринь.

КОРРАДО.

Вошь еще Инфаншь прислаль къ Лиллъ персшень.

ГИТА.

Не приму, вы господа думаете, что женщинь такь же за деньги покупать можно какь собакь, лошадей и кареты, однако не всъхь.

АРІЯ.

Престаньте льстится ложно
И мыслить так везбожно,
Что деньгами возможно,
Въ любовь къ себъ склонять.
Туть нужно не богатство
Но младость и пріятство . . .
Еще что то такое . . .
Что можеть насъ прельщать;
Что можеть уловлять.
Любовники слъпые

За персшьни дорогія,
За деньги золошыя,
Красошки городскія
Аншів могушів васів ласкать.
Сто разів, сто разів пріятній
Вести мнів сів Титомів шутку,
Когда онів держитів трубку
Вів рукахів, иль межів губами;
Каків сів барами, сів князьями
Пустое лепетать,
Пустое хлопотать,
Престаньте льститься ложно и пр.
Тита укодитів.

КОРРАДО, одинъ.

явленіе у.

(сумерки)

Театръ представляеть съ одной стороны деревню, и наружный домь Титовъ, а съ другой рощу; въ дали поле.

Инфантъ и Коррадо.

инфантъ.

Возможно ли, чтобъ деревенская дъвушка столь много противилась моимъ желаніямь, не смотря ни на объщаніи, ни на подарки!

коррадо.

Не отчаявайтесь Государь! красота и постоянство ръдко бывають вмъсть при женщинахь. Поминте, что однимь топорнымь ударомь дерево не срубливается; а какь рубнеть разь пять тесть, то . . .

инфантъ.

Ты знаешь, чшо я завшра должень сь матушкой прочь убхать; чшо можно ночью сдблать?

коррадо.

Ночью дѣлаются наилучшія вещи; сb помощію Типы ... сb деньгами ... можеть быть ... сверьхів тово Лилла ужів за мужемів ... А вѣдь извѣстно, что дѣвушка самая не приступная, лишів только обвѣнчается, бываетів иногда очень ручна.

инфантъ.

Я бы желаль любишь чесшно, а не обманомь.

КОРРАДО.

ВЪ нынѣшнемЪ свѣшѣ обманЪ любовной не почищаешся порокомЪ, и чѣмЪ больше кшо обманываешЪ, шѣмЪ больше вЪ обманЪ ему даюшся.

инфантъ.

Совъстно кажется обмануть такую кра-

КОРРАДО.

Да въдь она деревенская . . . подойдемъ къ дому, авось либо удача будетъ.

ABAEHIE VI.

ТВ же и Лилла по томъ Гита.

Инфантъ и Коррадо разговариваютъ между собою тихо, и крадучись приближаются къ двери дома.

ЛИЛЛА.

Ночь уже наступила, а Любимъ ко мнъ не возвращается; что можеть его удерживать такъ долго? въ первой день свадьбы показывать уже холодность; къ кому же? и кто?

Аилла удаляется въ задъ театра смотръть: не идеть ли Любимь.

ГИТА, у дверей.

Что такъ долго дьяволь не несеть моево Тита; ньть ли ужь у нево новаго воло-китства; въдь нынъ и въ деревняхъ такъ же не постоянничають, какъ въ городахъ: полно не на такую наскочилъ: утри другъ усокъ; я тебя дома кръпко присажу.

ЛИЛЛА, не вида Гиты воздыхаеть. Axb!

ГИТА, вслушавшись.

По вздохамъ узнашь можно что это Лилла (громко) Лиллушка! что туть дълаеть?

ЛИЛЛА.

Прогуливаюсь.

ГИТА.

Прогулка съ Любимомъ была бы тебъ гораздо пріяшнье.

ЛИЛЛА.

А тебь съ Титомъ.

инфантъ.

И въ темнотъ мое сердце узнаетъ свою прелестницу; подойдемъ къ нимъ поближъ: я горю нетерпениемъ, говорить съ нею.

КОРРАДО, удерживая ево.

Подождите; все дѣло испортите. (про себя) Какъ эти молодыя любовники скоры; имъ

воть вынь да положь; а воть нать брать пожилой, такь онь сь терпьніемь какь ракь ползеть.

лилла.

Пойдемъ въ горницу; ночь очень темна.

ГИТА.

Чего жЪ боищься? въдь нынъ женщинъ не похищають,

ИН фАНТЪ, Корраду.

Да на что долье мьдлить?

ЛИЛЛА.

Ась? что ты сказала?

ТИТА.

Ни чего я не говорю.

ЛИЛЛА.

Кто жъ тутъ говорить? Ахъ! пужается.

ГИТА.

Что такое?

лилла.

Тупъ мущины.

ГИТА.

Ну чтожь: все лучше для нась, нежели женщины.

ИНФАНТЪ, притворнымъ Любимовымъ голосомъ закрываясь епанчею.

Лилла!

КОРРАДО, такъ же какъ Инфантъ. Гита!

ЛИЛЛА, разсматривая.Это кажется, Любимъ...

ГИТА.

А это Тита! . . .

КОРРАДО, Инфанту. Восползуемся ощибкою.

ГИТА, Лиллъ.

Они конечно. (обнимая Коррадо) Любезный Тита!

ЛИЛЛА, обнимая Инфанта.
Любимъ безцѣнной!

ГИТА.

Отвычай же . . . что плутуень.

лилла.

Не укрывайся . . . что притворяеться.

Секстетъ.

ЛИЛЛА И ГИТА.

Axb! дай мнь милу руку, И обоимись со мной; Прелесникь дорогой! На что дичишься?

ИН ФАНТЪ, къ диллъ. КОРРАДО, къ Гишъ.

онь а страстной обожатель твоих прелестных глазь. умру умреть сь тоски сей чась, Коль несмятчи тся.

АИЛЛА и ГИТА. Ахши! Инфанть здъсь сь нами? ИНФАНТЪ и КОРРАДО. За нъжну страсть въ награду, Дай малу хоть отраду Плъненной сей душъ.

АИЛАА, про себя. Ну как В Аюбим в застанеть! ГИТА, про себя. Ну как в и Тить нагрянеть! В м в с т в. Великой быть быль быль

ЯВАЕНІЕ VII.

ТВ же Любимь и Тита.

ЛЮБИМЬ и ТИТА.

Мив слышатся туть люди,

Лилла! Гита!

инфантъ, коррадо, лилла и гита.

Мужья туть! воть горе!

ЛИЛЛА и ГИТА, подходя къ мужъямъ своимъ.

Я здысь любезной.

ЛЮБИМЪ и ТИТА. Изрядно! но кто еще съ тобой?

ДИЛЛА и ГИТА.Туть наши все крестьяны,Пришли теперь лишь съ поля.

За чьмь же ть наяны Стоять такь близко вась! (про себя) О ревность, адско свойство! Души моей спокойство

любимъ и тита.

Престани возмущать.

ИН ФАНТЪ и КОРРАДО. Пойдемъ от нихъ подаль; Все станемъ примъчать.

ЛИЛЛА и ГИТА.

Тебя лишь обожаю;Откинь напрасной страхь.

лювимъ, тита, лилла и гита.

Коль Лилла измъняеть
Тому кто къ ней пылаеть;
Кто жъ върность сохраняеть;
И гдъ любви искать?

инфантъ и коррадо.

Вь тоть самой мигь пріятной Когда надеждой льстился, Я должень невозвратно Любезну потерять.

Мужья и жены уходящь.

ABAEHIE VIII.

Инфантъ и Коррадо.

инфантъ.

Кажется что небо и земля противятся моимъ желаніямъ.

КОРРАДО.

Не шеряйше, государь, надыжды; Алкадь тошчась придешь сь музыканшами . . . еще одинь доброй присшупь, и крыпость наша можешь бышь.

инфантъ.

Я право каюсь, что этих в бъдных в лю-дей обижаю.

KOPPAJO.

Инфанту раскаяніе . . . гдѣ это слыхано! . . . знайте, государь, что любовница часто противится для тово, что бъ скорѣе ее ловили. Одинъ благосклонный мигъ часто рѣтитъ все дѣло, и нерѣдко въ одну ночь грибы выростаютъ.

инфантъ.

P e 4 n m a m n 6 5.

Я должень самь собой . . гнушаться.

APIA.

Рокь! почто ко мнь нещасну, Лиллу создаль толь безстрасну;

Иль почто создавь прекрасну, Склонна ссрдца не даль ей. Самь ее возненавижу: Не могу сносить презрынья; Но вы преступниць сей вижу Божество души моей.

(уходить)

ABAEHIE IX.

(Театръ представляетъ деревенскую избу.)

Любимъ и Тита.

ЛЮБИМЪ.

Въришь ли ты, что съ Лиллою и Гитою стояли давъча точно крестьяне?

ТИТА.

Объ этомъ знають черти, да наши жоны.

любимъ.

Ньть ли ужь оть нихь обману?

ТИТА.

Бышь можешь; выдь оны женщины.

любимъ.

Одно сомнъние меня ужb убиваеть. Да воть онь сами . . постараемся вывъдать изъ нихъ тайну.

Пустое, брать! женское сердце такъ же неисповъдимо какъ морское дно: ни кто не знаеть что въ немъ и на немъ.

явленіе х.

ТВ же Аплла и Гита.

Несуть небольшой столикь сь четырьмя приборами, которыя разставливая по мъстамь говорять.

лилла.

Любимь! душа моя!

Л Ю Б И М Ъ, колодно.

Здорово.

ТИТА.

Тита, милой мой ангель!

ТИТА, холодно. Кланяюсь вашей милосши.

The second of the second

ЛИЛЛА, Гишь шихо. Они, мнь кажешся, сердишы . . . ужь не дознались ли?

ГИТА, Лиллъ шихо. Не показывай смяшенїя . . .

ТИТА.

Будь спокоен Любимь.

любимъ.

Не могу; кажешся сто дьяволовъ во мнъ сидять; а ты?

ТИТА.

Правду сказашь; всь кости во мнь ходенемь ходять.

ГИТА.

Что вы стоите тамь, не говоря ни слова? Онемьли что ли вы! хотите ужинать, или ныть?

ТИТА, съ негодованиемъ.

КакЪ оженился, шакЪ апешишЪ мой про-палЪ.

ЛИЛЛА.

Что тебь саблалось Любимь?

любимъ.

Ни чево, ни чево.

ЛИЛЛА, лаская ево.

Нѣть, любезной, напрасно притворяешься.

ТИТА, взявши Гиту за руку.

Подойди ка ты ко мнь голубка изготовься . . . я хочу тебь сдълать подъ пристрастемъ допросъ.

ДИДДА, пихо Гить.
Бъда намъ приходить.

ГИТА, Лиллъ.

Не бойся.

ТИТА, надувшись и подпершись вь бока руками.

Тляди на меня прямо.

ГИТА, передражнивая во всемъ Тита. Изволь?

ТИТА.

СЪ къмъ шы давъча . . . была.

ГИТА.

СЪ Лиллой.

ТИТА.

Что же ты красньеть? (Береть свычу и подносить къ лицу Гиты.)

ГИТА.

Бышь можеть; башмакь очень тесень. . ногу жметь.

ТИТА, подымаетъ ногу.

Тото жметь . . . не жметь ли тебя что другое?

любимъ.

АхЪ Лилла! Лилла! шы нещасшна, ежели обманъ въ шебъ примъчу.

ТИТА.

Такъ ты была съ Лиллою?

ТИТА.

СЪ Лиллою.

THTA.

А Лилла съ къмъ?

ГИТА.

Со мною.

ТИТ-А.

А вы объ съ къмъ были?

ГИТА.

Ты хочешь это знать?

ТИТА.

Хочу. (Лилла дергаеть Гиту за платье.)

гита.

Слушай же объими ушами.

ТИТА.

Слушаю.

ГИТА, громко.

Я была св тъмв дьяволомв, которой мучить тебя подоэрънйемв; отнеси ему отв меня. (давь ему пощочину и убъгая) до свиданья.

ТИТА.

О прокляшая разбойница!

(держить руку на щекъ.)

ЛЮБИМЪ, Титу.

Допрось швой, подлинно кончился подь пристрастемь.

Такимъ образомъ меня заушать! добро же ты плутовка! дорого ты мнъ заплатишь.

АРІЯ.

Оплеуха! въ день самой свадьбы. Оплеуха! во всю ланишу. Оплеуха! испанцу Титу. Оплеуха! въ мою красу. Авдомъ и опщемъ клянуся, Бабкой машерью божуся, СамЪ собою я клянуся; Сей обиды не снесу. Шпагу въ руки и фузею, Завернуся эпанчею, Ухвачу ев за шею; Распластаю, Растерзаю. Всю израню; Ужь задамь ей добру баню. Пусть полмертва на землю упадеть. Но съ своею кто женою Нынъ на дуель поидешь. Есть ли бъ было то съ другою, Я бы честь свою отметиль; Цьлованьемь,

Некотаньемь
За обиду отплатиль;
А жену, товарь невкусной,
Ньть утьхи цьловать.
Злая Гита, дьяволь гнусной!
Какь тебя мнь наказать!
О мужья женами биты!
Буде здъсь изъ вась кто есть;
Вижу, что и мнь оть Гиты
Равну участь сь вами несть.

Тита уходить.

ABAEHIE XI.

Любимъ и Лилла.

ЛИЛЛА.

Ты ни чего не говоришь ЛюбимЪ.

любимъ.

Оставь меня.

ЛИЛЛА.

Ты велишь оставлять себя Лилль.

Л Ю Б И М Ъ, ходя въ задъ и впередъ. Такъ; оставь меня.

ЛИЛЛА.

Да за что на меня сердишься, что я тебъ сдълала?

любимъ.

Не знаю . . ты это лучше въдаеть . . подозрительная наружность . . . бледнъющее твое лице . . . увертки Гитины . . . ея съ Титомъ бъщенство . . . все приводить меня въ сомнънте. Глупъ тоть, кто женится на пригожей.

ЛИЛЛА.

Какъ, ты для одново пустова подозрънія меня обижаещь? . . Жестокой! эта ли (плачеть) награда за любовь, которую кътебъ имъю. (уходить)

любимъ, одинъ.

Какъ легко наше сердце върить тому чево желаеть; чъмь больше думаю. . тъмь больше нахожу ее невинною.

ЯВЛЕНІЕ XII.

Аюбимъ, Аилла, Гита, Тита.

ГИТА.

> ЛИЛЛА, тянувши одною рукою Тита, а другою несеть блюдо сь кушаньемь.

Не упрямся жЪ Тиша . . ступай дорогой ЛюбимЪ, какЪ сладко станемЪ ужинать!

любимъ.

Когда женщина зоветь, такь надобно итти.

ТИТА.

КакЪ можно позабышь шу оплеуху . .

ЛИЛЛА.

Тсb... сперва поужинаемb... а тамb ужb говорить будемb.

ТИТА.

Оставь его . . . мы и безь нево всть умьемь.

ТИТА.

Нътъ голубка, ъсть то мнъ хочется; да ты смъеть ли говорить послъ этой оплеухи, кот . . .

ГИТА.

Ну ну полно Тиша; вѣдь я шушила . . . (лаская его комически) шы знаешь чим шебя люблю, и люблю сшолько . . . сшолько.

ТИТА, смягчаяся.

О лесшюха лукавая!

любимъ.

Нушка миръ нушка рука въ руку, друзья мои!

ГИТА.

Виновата, помиримся жизнь моя.

Жизнь твоя . . ну инъ помиримся.

ЛЮБИМЪ и ЛИЛЛА. Вошь мило, вошь хорошо, вошь честно!

Дуешъ.

ГИТА.

Помиримся любезной!

ТИТА.

Помиримся драгая!

ГИТА.

Быть ревнивым престанешь? .

ТИТА.

Обожать Гиту стану.

ГИТА.

Вычноль мной будешь? . .

ТИТА.

Страстенъ.

ГИТА.

Въчноль пребудешь?

ТИТА.

ЛюбовникЪ.

ГИТА.

Твояль я буду?

Радость.

ГИТА.

И сохранишь ли? . . .

ТИТА.

Всю вфрность.

Вм в с ш в. (обнимая другь друга) Ввчно владвй шы мною, О радость жизни всей! Буду жить однимь тобою: Ты рай души моей.

ТИТА.

Дай мнѣ милую ручку.

ГИТА.

Возми ее съ душою.

ТИТА.

Приложи ее кЪ сердцу.

- ГИТА.

Какъ оно сильно бъешся!

ТИТА.

Въчноль шы будешь?

ГИТА.

Страстна.

ТИТА.

Въчноль пребудешь? .

ГИТА.

Подвласна.

ТИТА.

Твояль я буду? . .

ГИТА.

Радосшь.

ТИТА.

И сохранишь ли?..

ГИТА.

Всю върность.

Вм вств.

Въчно владъй шы мною,

О радость жизни всей!

Буду жить однимь тобой: Ты рай души моей.

ЛИЛЛА.

Обоймитесь . , поцълуйтесь . . еще . это мнь нравится, пойдемь сядемь.

(садишся)

любимъ.

Кто жъ станетъ ръзать?

ГИТА.

Я.

ТИТА, начавь резать кушанье. Нешь, Гитушка, я люблю целое то разкладывать.

ЛИЛЛА.

Пускай их в разкладывають: а мы св тобой Гита будемь получать то, что дадуть. (Слышится музыка на гитарь.)

ТИТА, въ смятении. Ба! музыка!

А Ю Б И М Ъ, такъ же въ смятении. Вотъ тъ къ чорту.

ЛИЛЛА.

Новая сумотоха . . . (Любимъ становится на ноги и слушаетъ.)

ГИТА.

Кушай ЛюбимЪ.

ТИТА, оглядываяся. На чемь это бренчать!

ГИТА.

На Гишаръ.

ТИТА, съ подозрѣнїемъ.

Кто же изволиль пришти к**ъ намъ** играть на гитарь?

ГИТА.

Да что тебь до музыки; станем в есть, да и полно.

ТИТА.

Кусокь вы горло нейдеть.

VI AND WIT

любимъ.

Кто бы это быль.

ЛИЛЛА.

Можеть быть крестьяне прогуливаются.

любимъ.

Такъ хорошо кресшьяне не играють...

ТИТА.

Давно смѣкнулЪ.

И Н ф А Н Т Ъ, за театромъ поетъ. По что мой свъть меня ты ненавидищь Ахъ дай мнъ видъть образъ твой прекрасный,

Коль хочешь знать что я твой плынникь страстный,

Вскрой сердце мнь, себя лишь вы немы увидишь.

ЛЮБИМЪ.

Слышаль ли?

ТИТА.

Тлухъ что ли я?

А Ю Б И М Ъ, Анлаћ съ выговоромъ. И это крестьяны!

ЛИЛЛА, Гишъ тико. Это голось Инфантовь.

Какая щегольская серенада! вёдь это для тебя?

ГИТА.

Нѣшь, не для меня.

ЛЮБИМЪ.

Такъ для тебя?

лилла.

Ни какЪ.

ТИТА.

Такъ это для меня . · (небольшая прелюдїя и по томъ пънїс.)

инфантъ.

На плачь мой шверды камни умяг-

А ты несклонностью мнь смерть наводишь;

> Ты хочешь чтобь мои дни окончались: Жестокостью ты камни превосходишь. (Слышны удара два три оть брошенных камней вы оконницу.)

любимъ.

Бросають камни вы наше окошко!

ГИТА.

Не духи ли шаляшь?

Нѣтв не духи, а люди св руками и ногами, бѣшенство меня беретв. (Встаеть, въ бѣшенствъ бѣжить взять двъ епанчи и двъ шпаги въ ближнемъ мъстъ.)

ЛИЛЛА.

Воть новая бъда!

ТИТА, отдавая Любиму епанчу и шпагу.

Имвешь ли сердце?

любимъ.

Можешь ли о томъ спрашивать.

ТИТА.

Возми же . . понимаещь.

любимъ.

Понимаю . . пойдемъ.

ЛИЛЛА и ГИТА.

Куда идеше?

любимъ.

Защитить нашу честь.

ТИТА.

Или съ нею потерять жизнь.

ЛИЛЛА.

Останься Любимь.

ГИТА.

Неходи Тиша. (уходять)

ЛИЛЛА, отходя.

Уходяшь какь бышеные.

ГИТА.

Ты куда идешь?

ЛИЛЛА.

Имбешь ли смелость мне последовать?

ГИТА.

Хошь вв адв.

 $\lambda U \lambda \lambda A$.

Пойдемь же.

ТИТА.

ПойдемЪ.

(уходять)

ABAEHIE XIII.

(Театрь представляеть деревню и домь въ которомь живеть Тита. На театръ ночь.)

Инфантъ, Коррадо, Алкадъ съ людми по томь Любимъ, Тита, а въ свое время Аплла и Гита.

КОРРАДО.

Спять какь камни.

инфантъ.

Бросимь еще вь окошко.

коррадо.

Государь! не подвергайтесь опасности въдь они крестьяне: люди грубыя: время ночное, недосталось бы чево . . .

Сеп ш и меш ъ. инфантъ.

Тише; дверь тамb створилась; Ужb не Лиллаль появилась.

КОРРАДО и АЛКАДЪ. Чтобъ бъда намъ не случилась: Кажется насъ стерегутъ.

ТИТА и ЛЮБИМЪ, вышедъ изъ дома. О какъ ночь темна безбожно, Видъть ни чего не можно, Тихомолкой, осторожно Станемъ караулить тутъ.

И Н ф А Н Т Ъ, разсмотръвши. Тить сь Любимомь!

КОРРАДО и АЛКАДЪ. Они не ложно.

любимъ.

Слышишь?

ТИТА.

Слышу.

А Ю Б И М Ъ и Т И Т А, приступая. Кто идеть? Кто идеть?

АЛКАДЪ. Завсь стоить Алкадь предъ вами; Вать слуга друзей моихъ.

Л Ю Б И М Ъ и Т И Т А. Что намъ дълать со врагами.

ИН ФАНТЪ, КОРРАДО и АЛКАДЪ. Что то дълать станутъ съ нами.

> ДЮБИМЪ и ТИТА. Кажется туть много ихь.

ИНФАНТЪ, КОРРАДО и АЛКАДЪ. Надобно беречься ихЪ, Станемъ далъ мы отъ нихъ.

 Λ И Λ Λ А и ГИТА, выходя изъ дома. Шумъ и крикъ тупъ происходятъ.

ИН фАНТЪ, КОРРАДО и АЛКАДЪ. Вошь другія шамь выходяшь.

ЛИЛЛА и ГИТА. Я со всъмъ не покажуся, Есшь ли нужда не придешъ.

КОРРАДО и АЛКАДЪ. Случай сей необычайной, Чъмъ то наконецъ ръшиться.

инфантъ.

Выстрыть вы воздухы невзначайной, Сильной страхы имы на ведеть. (Стрыляеть изы пистолета.)

ЛЮБИМЪ и ТИТА.
Воть те шутка! вы насы стрыляють,
Умертвить знать насы желають;
Пусть же нашу братью знають
Станемы ужы вы куски рубить.

(Колять и рубять во всъ стороны крича) Воть мы вамь.

ИНФАНТЪ, КОРРАДО и АЛКАДЪ. (Отстороняясь въ разныя мъста.) Эй укротитесь.

ЛЮБИМЪ и ТИТА, крича. Знайте насъ, знайте насъ.

ЛИЛЛА и ГИТА, подбъгая. И мы здъсь съ вами; Вмъсшъ съ милыми мужьями Умерешь, хошимъ и жишь.

ИНФАНТЪ, КОРРАДО и АЛКАДЪ. Дъло идетъ не на шутку, Время шумъ сей прекратить. (Въ сте время начинаетъ свътать.) ИНФАНТЪ. Успокоипесь, перестаньте.

ЛИЛЛА, ЛЮБИМЪ, ГИТА, и ТИТА. Чей слышу голось!

Сердце и рука дрожишъ. (опуская шпаги)

ИНФАНТЪ. Успокоитесь, перестаньте.

ЛИЛЛА, ЛЮБИМЪ, ГИТА и ТИТА. Axb! Инфанть здъсь. (Бросая шпаги становятся на кольни предъ Инфантомъ, который прежде епанчу съ себя сбросиль.)

ИНФАНТЪ. Лилла! Лилла! шы виною, Коль шеряю разумъ весь.

КОРРАДО, вынимая ключь изъ дверей. Ключь дверей возму съ собою, Можно пользу въ томъ имъть.

> ИНФАНТЪ. Добры люди! мнв простите! Мой проступокъ извините!

лилла, гита, коррадо, любимъ, тита и алкадъ.

Вотъ щедрота!

Воть доброта!

Воть достоинь кто владыть.

инфантъ.

Всъ привътства прекратите, По домамъ своимъ подите.

ЛИЛЛА, ГИТА, ЛЮБИМЪ, ТИТА, ИНФАНТЪ, КОРРАДО

и АЛКАДЪ. Доброй день мы вамъ желаемъ; А за нимъ еще сто лътъ.

ЛИЛЛА и ГИТА.

Воть щедрота!

Вошь доброша!

ЛЮБИМЪ и ТИТА.

Преждъ какъ започиваемъ,

Что то лобь нашь понесеть...

ТИТА, ЛЮБИМЪ, ЛИЛЛА и ГИТА.

Прощайше.

Инфанть уходить съ Алкадомъ, но Коррадо показывая видь, будіпо слъдуєть за Инфантомъ, но скрывается съ людьми въ другую сторону.

ЛИЛЛА, про себя.

Слава Богу насилу ушли.

любимъ.

Бышь такь: пойдемь кь себь.

ТИТА, хочеть войти но находить дверь заперту.

Да не льзя войти, дверь заперта.

любимъ.

Ты заперла?

ЛИЛЛА.

Нѣшь.

ГИТА.

Можеть быть вытерь дверь захлопнуль.

ТИТА.

Экія нонче вѣпры, и ключи из дверей выпаскивають; не понимаю.

любимъ.

Да я понимаю; Инфанть. . Коррадо . . не уйдете.

лилла.

Куда бъжишь?

любимъ.

Что тебь нужды. (убъгаеть)

лилла.

Братець! братець! быти за нимь, чтобы не надылаль быды.

О женщины, женщины! Сколько сумотохи и нещастій от вась происходить. (уходить)

ЯВЛЕНІЕ XIV.

Апла, Гита, по томъ Коррадо съ модъми.

ГИТА.

КакЪ эти проклятые городскія волокиты привязчивы! сколько ихЪ ни гоняй, лезутЪ таки какЪ мухи кЪ меду, надобно чтобЪ ИнфантЪ и Коррадо были самые..

ЛИЛЛА.

Боже мой!

ТИТА.

Что за чорть!

ЛИЛЛА.

Не чорть, а Коррадо!

ГИТА.

Все равно.

КОРРАДО.

Небойся ни чего, прекрасная Лилла! я здъсь одинъ и хочу шебя сдълашь щасшливою; всъ Испанскія сокровищи будушь въ швоихъ повельніяхъ.

ЛИЛЛА.

... Ньть мнь вь нихь нужды.

KOPPAJO.

Сжалься надо мною, не прашь времени я не могу жишь без в шебя.

ЛИЛЛА.

Инъ пресни, буде можешь!

ТИТА.

А га! такъ подлипало то ты, а не Инфантъ.

КОРРАДО.

Инфанть выпрень, непостоянень, а я ее на выки полюбиль, на выки обожать стану. (Хочеть взять за руку, но она ее отдергиваеть.)

ЛИЛЛА.

А я шебя на въки ненавижу, и гнушаюсь.

коррадо.

КакЪ! ты презираещь любовь такова вельможи какЪ я! деревенская бабенка! видно нравится тебъ только подлость, въ которой ты рождена, эй! берите ее насильно.

(Выбъгають люди ее брать, но Гита и Лилла берутся за шпаги.)

ЛИЛЛА.

Прочь бездъльники, (устремляють объ на Коррада шпаги) или я заколю тебя, злодъй!

ГИТА.

А я всево исшычу.

коррадо.

и ты противь меня, Гита!

ГИТА.

На честь моево пола эдаких страмцовь, как ты, я не миняю.

Л Ю Б И М Ъ, пришедши. Что я вижу.

КОРРАДО, въ трусости.

Ни чего, ни чего . . бездѣлицы, одни шутки (ласково) прощайте мой красавицы.

(Гита прогоняеть Коррадо и проч.)

ЯВЛЕНІЕ XV.

Аюбимъ, Аилла и Гита.

АЮБИМЪ, въ ярости.

Такь тебя похищать приходили!

ГИТА.

Да шы видълъ какъ было мы похишишеля ша оппотчивали.

любимъ.

Не приходять похищать безь согласїя.

ЛИЛЛА.

Еще ли шы подозрѣвашь меня будешь, жестокой?

Ж 2

Здъсь пахнеть ссорою, пойду лучше на встрычу Титу. (уходить)

любимъ.

Я тебь ввъряюсь, почитаю, люблю, обожаю тебя; но ты слишком в прекрасна. Инфанть . . . этоть безчестной Коррадо. . . (про себя) жаль, что отпустиль я его безь достойнаго возданія.

лилла.

Оставь Инфанта и Коррада; знай, одинь твой ко мнь вздохь, одно слово, одинь взглядь, драгоцыные всего свыта.

ABVEHIE XAI

Th me, Inman Inma.

(За Гишою бъжить Тиша съ деревяннымъ въ рукъ обломкомъ, Любимъ и Лилла бросаются между ихъ и отнимають обломокъ.)

ТИТА.

Ай! ай! ай! Лилла, ЛюбимЪ, спасите меня.

ЛИЛЛА, вывешь съ любимомъ. Что пы дълаеть опомнись!

любимъ.

Образумся Тиша.

Пустите меня; я ее до смерти прибью.

любимъ.

Да за что! что такое сдълалось!

ТИТА.

Этоть съ деньгами кошелїокъ, эти алмазы нашель я у ней въ карманъ.

любимъ.

Гита! что это значить?

ГИТА, прятавшись всегда за Любима и Лиллу, съ робостью.

Axb! axb! axb! эти вещи мнъ подарены, а этоть грубтань говорить, что брать подарки оть мущинь хуже нежели воровать.

ТИТА.

О беззаконница! пы смъешь мнъ еще досады говорить.

(Бросается, но Любимъ не допускаеть.)

ЛИЛЛА, отламывая осколкомь двери.

КакЪ бы поскоръя эту проклятую дверь отворить, а то бъда будетЪ: вотъ отвориласъ. . .

ТИТА.

Крестьянской жень принимать подарки! судья ты что ли!

ЛИЛЛА.

Пойдемь Гита, (тащить съ собою).

ГИТА, отходя.

Ты отмидаещь мнв за давишную пощечину, однако надвися что впредь двадцать надаю.

(Лилла и Гиша уходять, Тиша за ними бросается, но ему дверью нось бьють.)

ТИТА.

О измѣнница проклятая!.. мнѣ же носъ прихлопнули, (по нѣкоторой приличной пантомимѣ) какъ тебѣ все это кажется?

любимъ.

Ты слишком вапалчив в, и часто не проведав броду, суеться в воду.

ТИТА.

Это брать! от тово, что я боюсь не провъдали ли броду въ сердцахъ нашихъ жонь?

любимъ.

Мив кажешся: онь объ невинны.

ТИТА.

Объ твоей я не знаю, а у своей я полишное нашель: что туть сомнъваться.

любимъ.

Ежели бы ты видьль, какь они объ Коррада отпотивали, ты бы съ радостью

отдаль справедливость что наши жоны, благодаря судьбь, не городскія.

ТИТА.

Эй! брать Любимь, не говори, дьяволь хитерь, онь и горами качаеть.

любимъ.

Арїя.

Ньтв; при красоть такой
Ньтв, душь не льзя быть злой.
Лилла искренна, нелжива,
Нековарна и нельстива;
Въ прелестяхъ ее очесъ
Неповинность зрю небесъ.
Не напрасно
Ко прекрасной
Духъ привязанъ мой;
Что вмъщаетъ вся вселенна,
То душа моя плъненна
Видитъ въ Лиллъ лишь одной.

ТИТА.

Это все хорошо.. да этоть Коррадо сь ума у меня нейдеть. Я не золь, а на бездъльниковь лють: чорта и злодъя равно не терплю.. я де су богатой баринь.. я де су Коррадо; да когда ты баринь, такь

барскія и дѣла дѣлай, и надь нами мужиками добродѣшелью провозносися, а не жонь чужихь развращай . . . своякь ли шы мой? другь ли шы мой?

любимъ.

Другь искренній!

ТИТА.

Пойдемъ же къ Королевъ, и пожалуемся на этаго Коррадо; пусть (съ жаромъ) онъ честныхъ мужей не обижаеть, и пусть онъ не думаеть, что мужики не люди.

ЛЮБИМЪ и ТИТА, вмъстъ. Пойдемъ, пойдемъ. (обнявшись уходятъ).

ABAEHIE XVII.

(Театръ представляеть густой льсь, въ дали поле.)
Алкадг, Охотники, по том королева, Инфантъ и Коррадо.

финаль.

АЛКАЛЪ.

Охотники! своры скорве ведите
И въ роги трубите,
Сбирайтесь, спвиите,
Къ гоньбъ дня способнъй не можно
желать...

Земля той и небо желанью радветь, Котора умветь Сердца одолжать.

хоръ.

Земля той и небо желанью радветь, Котора умветь Сердца одолжать.

королева.

Вь льса и долины я вхать готова: Звърей еще сь нова Травить я хочу. Оденять и зайцать поставить тентоты,

И послѣ охоты Домой поскачу.

XOРЪ. Земля той и небо и проч.

ИН фАНТЪ и КОРРАДО.
Подолгу и чину
На ловлю звърину
Съ тобой, Королева! готовъ я скакать.
Усердному сыну
Не льзя мать едину
Въ опасности новы еще допускать.

КОРОЛЕВА.

Усердье такое весьма мнѣ пріятно! Забава стократно Мнѣ съ вами мильй.

хоръ.

Лешимъ всь охошно съ царицей своей.

(Любимъ и Тита падають на кольни и тьмь удерживають отходящую Королеву.)

ЯВЛЕНІЕ XVIII.

Тв же, Аюбимъ и Тита.

АЮБИМЪ и ТИТА. Милосерда Королева! Не имъй на бъдныхъ гнъва, Что тревожимъ твой покой! Жалобу тебъ приносимъ, И управы слезно просимъ, Насъ обидилъ баринъ злой.

КОРОЛЕВА.

Говорите откровенно Не робъя, сей же часъ.

ИНФАНТЪ и КОРРАДО. Эти люди непремѣнно Доносить хотять на нась. любимъ.

Эши деньги . . . ну же Тита.

ТИТА.

Отдала теперь намь Гита.

любимъ.

Эти камни драгоцвины . .

ТИТА.

Были ей же подаренны . .

любимъ.

Мы узнали

ТИТА.

БезЪ ошибки . . .

ЛЮБИМЪ и ТИТА. Что бояринь, кой насъ слышить, Или Гиту, или Лиллу Тъмъ въ любовь къ себъ склоняль.

королева.

Кто сей скаредь?

ИНФАНТЪ, про себя. Отопруся . . (Королевъ) я невинень.

АЛКАДЪ.

И я такъ же.

коррадо.

Я то заблаль преступленье: Мнь любовь вы томы извиненье... Ты Коррадо? . . Что я слышу!

А Ю Б И М Ъ и Т И Т А. Сверьх в того как в для разбою Приходил в еще св толною, Чтоб в увесть из в них в одну.

КОРОЛЕВА.

Дерзновенный! казнью злою Наградишься за вину!

инфантъ и коррадо.

Я боюсь бѣда съ нимь будеть, Что начать въ напасти сей!

А Ю Б И М Ъ и Т И Т А. Этоть баринь позабудеть Обижать честных в людей.

ИНФАНТЪ и КОРРАДО. Сердце бъешся во груди моей.

КОРОЛЕВА.

Преступникъ съ гласъ моихъ прочь удалися.

Безчестишь ордень ты: ево лишися. Ты ковалеромь быть не родился Гнусньйша дьла ты бы постыдился. Изь странь Испанскихь прочь уьзжай.

Вм в с ш/в.

инфантъ, коррадо и алкадъ.

воть я нещастливь сталь его виною.

ЛЮБИМЪ и ТИТА. (Корраду)

Прочь удалися,
Вычно стыдися;
Тебы вы элодыйстви подобныхы ныть.

инфантъ, коррадо и алкадъ.

Хочу спасти ево, но средства нъпъ.

ЯВЛЕНІЕ XIX.

Тв же, Аплла и Гита вы другихы платьяхы, Гита сы мандолиною: двы дывушки выносять двои креслы, украшенныя цвытами, на коихы Королеву и Инфанта сысть убыждають.

ЛИЛЛА и ГИТА.

Королеву прославляемЪ,
Что отметила нашу честь;
Въ ней защиту обрътаемъ.
Чъмъ тебя намъ превознесть?
Ты намъ солнце благотворно;
Ты даеть намъ жизнь и свътъ.

А Ю Б И М Ъ и Т И Т А. Это платье, такъ приборно, Нову прелесть имъ даетъ.

КОРОЛЕВА. Изъяснитесь, дорогія! Что сюда васъ къ намъ ведеть?

АИЛЛА и ГИТА. Дань сердечную почшенья Мы пришли тебь воздать. На охоть утьшенья И вы пути тебь желать; Драгоцьнна возвращенья Удостой насы щедра мать!

КОРОЛЕВА. Это вольно обожденье Мнъ приноситъ угожденье.

ТИТА, АЮБИМЪ и ИНФАНТЪ. Вижу новое прельщенье
ВЪ милой Гишъ всякой часъ.

ЛИЛЛА и ГИТА.
И Инфанту мы дерзаемь
Такъ же слова два сказать:
Любимъ васъ и почитаемъ,
Но изволь отъ насъ отстать;

Вашу руку лобызаем**b**, Вошь чшо можемь вамь воздать.

КОРОЛЕВА и ИНФАНТЪ. Я подобных им им не знаю; Ныпъ, не льзя их не любить.

КОРОЛЕВА. Подойдише.

ИНФАНТЪ. Подступите.

КОРОЛЕВА и ИНФАНТЪ. Васъ хочу разцъловать.

ЛЮБИМЪ и ТИТА, про себя. Все изрядно, Все здёсь ладно Поцелуй лишь мнё не милъ.

АИАЛА и ГИТА. Столько милости мы носимь; Предь отвыздомь вашимь просимь, не угодноль, мы покажемь Деревенскій нашь балеть?

КОРОЛЕВА и ИНФАНТЪ. Танець вашь отмънной Намь веселье принесеть. ТИТА и ЛЮБИМЪ. Право, право во вселенной Столь проворных в женщинь нътв.

Л Ю Б И М Ъ. Все шо мило, совершенно,

Аилла что не заведеть.

АИЛЛА, Гишъ отдавая мандолину. Нутко въ руки мандолину, И хорошу сегидину Заиграй намъ, другъ мой, Гита, А я стану танцовать.

ТИТА, поеть, Лилла танцуеть.
Какъ заря свыть багряный
Кажеть во ефирь,
Лучь ея столь румяный
Красить вдругь весь мірь;
Если солнце скрываеть
Въ вечеру свой свыть,
Въ скукъ мірь оставляеть,
Красоты ужъ ньть.

инфантъ, тита и любимъ.

Какъ танцують, воспъвають! Право, право, хорошо.

ГИТА, (Лиллѣ)

Нушка въ руки мандалину

И хорошу сегилину

И хорошу сегидину Лилла, ты изволь съиграть,

А я стану танцовать.

ЛИЛЛА, поеть, Гита танцуеть.

Королеву прелесну
Видить здъсь нашь край,
Жизнь вкушаемь небесну,
Видимь вь ней свой рай.
Ты дала намь блаженство
Чъмь то отплатить?
Ставимь то вь совершенство
Чтобь тебя любить.

королева, инфантъ, любимъ, тита и алкадъ.

Какъ танцують, воспъвають! Право, право, хорошо.

КОРОЛЕВА.

Рецитативъ.

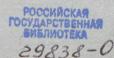
Ну, мои любезны дѣши, Пришло ужЪ врсмя СЪ вами расшавашься; Бду, но пребуду вѣчно благодарна

За всю любовь, за всь мнь угожденьи. Прощайте! всякаго щастья вам' желаю. (уходять)

ЛИЛЛА, ГИТА, ЛЮБИМЪ, ТИТА и АЛКАДЪ, и всъ присудствующёе.

Станемь вы радости сердечной Королеву прославлять; Милости ем мы вычно Станемь вы памяти держать; Мы щастливы безконечно, Зря вы ней милосерду мать!

KOHEUB.



Unb. 7946

